JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 24 JULY 1991 — No. 1991/142 — MERCREDI 24 JUILLET 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 24 July 1991 — *Mercredi 24 juillet 1991*

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

11 a.m.-1 p.m.	46th meeting (closed)	Conference Room 7

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

11 heures à 13 heures	46e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON THE NEW INTERNATIONAL ECONOMIC ORDER

Thirteenth session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 2

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DU NOUVEL ORDRE ECONOMIQUE INTERNATIONAL

Treizième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10

United Nations Convention on the Law of the Sea

GROUP OF EXPERTS ON THE REGIME FOR HIGH SEAS FISHERIES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

GROUPE D'EXPERTS SUR LES REGIMES DE LA PECHE EN HAUTE MER

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

FORTHCOMING MEETINGS

OTHER MEETINGS

The closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE on the preparations for the Ministerial Meeting scheduled for *today* has been reported to Thursday, 25 July 1991, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 will hold a closed meeting on preparations for UNCED III on Friday, 26 July 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 8.

REUNIONS A VENIR

AUTRES REUNIONS

La réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER sur les préparatifs pour la Réunion ministérielle prévue pour *aujourd'hui* a été reportée au jeudi 25 juillet 1991 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 tiendra une réunion privée sur les préparatifs pour la CNUED III le vendredi 26 juillet à 10 h 30 dans la salle de conférence 8.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 23 July 1991

GENERAL ASSEMBLY

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Forty-second session
United Nations Office at Geneva

1085th meeting

Organizational and other matters [2]

The Committee held a general discussion on issues relating to the meeting in September 1991 of the Preparatory Committee for the World Conference on Human Rights.

1086th (closed) meeting

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [5]

The Committee continued its consideration of the item in closed session.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1991
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 22 JULY 1991

29th meeting

General discussion of international economic and social policy, including regional and sectoral developments [2]

Draft decision E/1991/L.31

The observer for Ghana (on behalf of the Group of 77) introduced the draft decision.

Draft resolution E/1991/L.32

The observer for Bangladesh introduced and orally revised the draft resolution.

Following a clarification by the Secretary of the Council, the observer for Bangladesh withdrew the revised draft resolution.

Mardi 23 juillet 1991

ASSEMBLEE GENERALE

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

1085e séance

Organisation des travaux et questions diverses [2]

Le Comité tient un débat général sur des questions relatives à la réunion du Comité préparatoire de la Conférence mondiale sur les droits de l'homme qui aura lieu en septembre 1991.

1086e séance (privée)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [5]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1991
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 22 JUILLET 1991

29e séance

Examen général de la politique économique et sociale internationale, y compris l'évolution régionale et sectorielle [2]

Projet de décision E/1991/L.31

L'observateur du Ghana présente le projet de décision au nom du Groupe des 77.

Projet de résolution E/1991/L.32

L'observateur du Bangladesh présente et révise oralement le projet de résolution.

Après avoir reçu des éclaircissements du Secrétaire du Conseil, l'observateur du Bangladesh retire le projet révisé.

Draft decision E/1991/L.33

The representative of Zambia introduced and orally revised the draft decision.

Draft resolution E/1991/L.35

The observer for Senegal, on behalf of the African States, introduced and orally revised the draft resolution.

Extension of deadlines

At the request of the representative of the Syrian Arab Republic, the Council agreed to the extension of the deadline for the submission of draft proposals under item 5 to the same day at 1 p.m.

FIRST (ECONOMIC) COMMITTEE — 15th meeting

Regional cooperation [7]

Draft resolution E/1991/C.1/L.3

The observer for the Libyan Arab Jamahiriya made a statement on behalf of the Arab States.

Following statements by the representatives of the Syrian Arab Republic (who proposed that no action be taken on the draft resolution), the United States, the Islamic Republic of Iran and Iraq, the Committee rejected the motion that no action be taken on the draft resolution by 30 votes to 15, with 5 abstentions (roll-call vote).

The Committee then adopted the draft resolution by 32 votes to 14, with 4 abstentions (roll-call vote).

Statements were made by the representatives of the Islamic Republic of Iran and the Ukrainian SSR.

Draft resolution E/1991/C.1/L.5

The Vice-Chairman of the Committee, Mr. Ahmed Amaziane (Morocco), informed the Committee on the outcome of the informal consultations held on the draft resolution.

The Committee then adopted the draft resolution, as orally amended.

Draft resolution E/1991/C.1/L.6

The Committee was informed that France, Italy and Greece had joined in co-sponsoring the draft resolution.

The Vice-Chairman of the Committee, Mr. Ahmed Amaziane (Morocco), informed the Committee on the outcome of the informal consultations held on the draft resolution.

The Committee then adopted the draft resolution, as orally amended.

Projet de décision E/1991/L.33

Le représentant de la Zambie présente et révise oralement le projet de décision.

Projet de résolution E/1991/L.35

Au nom des Etats africains, l'observateur du Sénégal présente et révise oralement le projet de résolution.

Date limite pour la soumission des projets de proposition

A la demande du représentant de la République arabe syrienne, le Conseil accepte de reporter la date limite pour la soumission des projets de proposition au titre du point 5 au jour même à 13 heures.

PREMIER COMITE (ECONOMIQUE) — 15e séance

Coopération régionale [7]

Projet de résolution E/1991/C.1/L.3

L'observateur de la Jamahiriya arabe libyenne fait une déclaration au nom des Etats arabes.

Après des déclarations des représentants de la République arabe syrienne (qui propose qu'il ne soit pas pris de décision sur le projet de résolution), des Etats-Unis, de la République islamique d'Iran et de l'Iraq, le Comité rejette la proposition tendant à ce qu'il ne soit pas pris de décision sur le projet de résolution par 30 voix contre 15, avec 5 abstentions (vote par appel nominal).

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution par 32 voix contre 14, avec 4 abstentions (vote par appel nominal).

Des déclarations sont faites par les représentants de la République islamique d'Iran et de la RSS d'Ukraine.

Projet de résolution E/1991/C.1/L.5

Le Vice-Président du Comité, M. Ahmed Amaziane (Maroc), informe le Comité des résultats des consultations officieuses sur le projet de résolution.

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

Projet de résolution E/1991/C.1/L.6

Le Comité est informé que la France, l'Italie et la Grèce se sont jointes aux auteurs du projet de résolution.

Le Vice-Président du Comité, M. Ahmed Amaziane (Maroc), informe le Comité des résultats des consultations officieuses sur le projet de résolution.

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

Draft resolution E/1991/C.1/L.7

The Committee was informed that the Islamic Republic of Iran was erroneously listed as a co-sponsor of the draft resolution and that its name should be deleted from the list.

The Vice-Chairman of the Committee, Mr. Ahmed Amaziane (Morocco), informed the Committee on the outcome of the informal consultations held on the draft resolution.

The Committee then adopted the draft resolution, as orally amended.

Draft resolution E/1991/C.1/L.8

The Committee was informed that Peru had joined in co-co-sponsoring the draft resolution.

The Vice-Chairman of the Committee, Mr. Ahmed Amaziane (Morocco), informed the Committee on the outcome of the informal consultations held on the draft resolution.

The Committee then adopted the draft resolution, as orally amended.

Recommendations contained in document E/1991/97

The Vice-Chairman of the Committee, Mr. Ahmed Amaziane (Morocco), informed the Committee on the outcome of the informal consultations held on the recommendations contained in document E/1991/97.

Recommendations of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific

Recommendation contained in paragraph 1

The Committee approved the recommendation contained in paragraph 1.

Draft resolution entitled "Admission of Macau as an associate member of the Commission"

The Committee adopted the draft resolution.

Draft resolution entitled "Admission of Kiribati as a full member as a full Member of the Commission"

The Committee adopted the draft resolution.

Draft resolution entitled "Interregional cooperation in the area of trade facilitation"

In the light of the adoption of draft resolution E/1991/C.1/L.8, it was agreed upon that no action was necessary on the draft resolution.

Recommendations of the Economic Commission for Africa

Projet de résolution E/1991/C.1/L.7

Le Comité est informé que la République islamique d'Iran a été inscrite par erreur sur la liste des auteurs du projet de résolution et que son nom doit être supprimé de la liste.

Le Vice-Président du Comité, M. Ahmed Amaziane (Maroc), informe le Comité des résultats des consultations officieuses sur le projet de résolution.

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

Projet de résolution E/1991/C.1/L.8

Le Comité est informé que le Pérou s'est joint aux auteurs du projet de résolution.

Le Vice-Président du Comité, M. Ahmed Amaziane (Maroc), informe le Comité des résultats des consultations officieuses sur le projet de résolution.

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

Recommandations figurant dans le document E/1991/97

Le Vice-Président du Comité, M. Ahmed Amaziane (Maroc), informe le Comité des résultats des consultations officieuses sur les recommandations figurant dans le document E/1991/97.

Recommandations de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique

Recommandation figurant au paragraphe 1

Le Comité approuve la recommandation figurant au paragraphe 1.

Projet de résolution intitulé "Admission de Macao en tant que membre associé de la Commission

Le Comité adopte le projet de résolution.

Projet de résolution intitulé "Admission de Kiribati en tant que membre de plein droit de la Commission

Le Comité adopte le projet de résolution.

Projet de résolution intitulé "Coopération interrégionale dans le domaine de la facilitation du commerce"

Eu égard à l'adoption du projet de résolution E/1991/C.1/L.8, il est décidé que le projet de résolution n'appelle pas de décision.

Recommandations de la Commission économique pour l'Afrique

Draft resolution entitled "Acceleration of the economic integration process in Africa and strengthening of the Multinational Programming and Operations Centres"

Following statements by the representative of the Netherlands (on behalf of the European Community) and the observer for Senegal (on behalf of the African States), the Committee decided to postpone action on the draft resolution.

Draft resolution entitled "The Second Industrial Development Decade in Africa (1991-2000)"

The Committee adopted the draft resolution.

Draft resolution entitled "Second United Nations Transport and Communications Decade in Africa"

Following a statement by the representative of the Netherlands (on behalf of the European Community), the Committee decided to postpone action on the draft resolution.

Recommendation contained in paragraph 5

The Committee approved the recommendation contained in paragraph 5.

Resolution 718 (XXVI)

The Committee noted the resolution and endorsed paragraph 3 thereof.

THIRD (PROGRAMME AND COORDINATION) COMMITTEE — 15th meeting

Operational activities for development [11]

The Committee resumed its consideration of the item.

The Director-General for Development and International Economic Cooperation made a statement and replied to questions raised during the discussion.

The Chairman made a statement in the course of which he read out a summary of the discussion on the item.

The Committee agreed that the summary of the Chairman should be annexed to the report of the Economic and Social Council.

The representative of Cameroon made a statement.

The Chairman also made a statement.

The Committee thus concluded its general discussion of the item.

Projet de résolution intitulé "Accélération du processus d'intégration économique en Afrique et renforcement des centres multinationaux de programmation et d'exécution des projets

Après avoir entendu des déclarations du représentant des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne) et de l'observateur du Sénégal (au nom des Etats africains), le Comité décide de différer sa décision sur le projet de résolution.

Projet de résolution intitulé "La deuxième Décennie du développement industriel de l'Afrique (1991-2000)"

Le Comité adopte le projet de résolution.

Projet de résolution intitulé "Deuxième Décennie des Nations Unies pour les transports et les communications en Afrique"

Après avoir entendu une déclaration du représentant des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), le Comité décide de différer sa décision sur le projet de résolution.

Recommandation figurant au paragraphe 5

Le Comité approuve la recommandation figurant au paragraphe 5.

Résolution 718 (XXVI)

Le Comité prend acte de la résolution et approuve son paragraphe 3.

TROISIEME COMITE (PROGRAMME ET COORDINATION) — 15e séance

Activités opérationnelles de développement [11]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale fait une déclaration et répond aux questions soulevées au cours du débat.

Le Président fait une déclaration au cours de laquelle il donne lecture d'un résumé du débat sur la question.

Le Comité décide que le résumé du Président devra être annexé au rapport du Conseil économique et social.

Le représentant du Cameroun fait une déclaration.

Le Président prend également la parole.

Le Comité termine ainsi le débat général sur la question.

Draft decision E/1991/C.3/L.7

The observer for Denmark, on behalf of the sponsors listed, as well as Ecuador and Iceland, introduced the draft decision.

Coordination questions [12]

The Committee resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/1991/C.3/L.6

The representative of Austria, on behalf of the sponsors listed, as well as Australia, Brazil, Chile, Peru, Romania, Thailand, the United States and the USSR, introduced and orally revised the draft resolution. Subsequently, Morocco and Trinidad and Tobago joined in sponsoring the draft resolution.

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations [13]

Draft resolution E/1991/C.3/L.8

The representative of Morocco, on behalf of the sponsors listed, as well as Cuba and Iraq, introduced the draft resolution.

Disaster reduction and relief [16 (a)]

Draft resolution E/1991/C.3/L.9

The observers for the Libyan Arab Jamahiriya and Senegal (on behalf of the African Group) introduced the draft resolution.

Projet de décision E/1991/C.3/L.7

L'observateur du Danemark présente le projet de décision au nom des auteurs figurant sur la liste, ainsi que de l'Equateur et de l'Islande.

Questions de coordination [12]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/1991/C.3/L.6

Le représentant de l'Autriche présente et révise oralement le projet de résolution au nom des auteurs figurant sur la liste, ainsi que de l'Australie, du Brésil, du Chili, des Etats-Unis, du Pérou, de la Roumanie, de la Thaïlande et de l'URSS. Ultérieurement, le Maroc et la Trinité-et-Tobago se joignent aux auteurs du projet de résolution.

Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies [13]

Projet de résolution E/1991/C.3/L.8

Le représentant du Maroc présente le projet de résolution au nom des auteurs figurant sur la liste, ainsi que de Cuba et de l'Iraq.

Prévention des catastrophes et secours en cas de catastrophe [16 a)]

Projet de résolution E/1991/C.3/L.9

Les observateurs de la Jamahiriya arabe libyenne et du Sénégal (au nom du Groupe africain) présentent le projet de résolution.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

Ratification: Netherlands (23 July 1991)*

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Ratification: Denmark (19 July 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

Ratification : Pays-Bas (23 juillet 1991*)

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Ratification : Danemark (19 juillet 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York